



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 18. helmikuuta 2022
(OR. en)

6258/22

LIMITE

CORLX 104
CFSP/PESC 167
RELEX 186
COASI 39
COARM 42
FIN 163

Toimielinten välinen asia:
2022/0048 (NLE)

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON ASETUS Myanmarin/Burman tilanteen johdosta
määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen
(EU) N:o 401/2013 muuttamisesta

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta...,

**Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä
annetun asetuksen (EU) N:o 401/2013 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä
annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta annetun neuvoston päätöksen
(YUTP) 2022/...¹⁺,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan
komission yhteisen ehdotuksen,

¹ EUVL L ..., ..., s.

⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 5700/22 olevan päätöksen sarjanumero ja päivämäärä ja täydennetään vastaava alaviite.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EU) N:o 401/2013¹ pannaan täytäntöön useita neuvoston päätöksessä 2013/184/YUTP² säädettyjä toimenpiteitä, mukaan lukien tiettyjen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen.
- (2) Myanmarin/Burman edelleen vakavan tilanteen vuoksi neuvosto hyväksyi ... päivänä ...kuuta 2022 päätöksen (YUTP) 2022/...⁺, jolla lisätään 22 henkilöä ja 4 yhteisöä päätöksen 2013/184/YUTP liitteessä olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Jotta vältettäisiin yhden kyseisistä yhteisöistä nimeämisestä aiheutuvat tahattomat seuraukset, päätöksellä (YUTP) 2022/...⁺⁺ otettiin päätökseen 2013/184/YUTP uusi poikkeus, joka koskee varojen jäädyttämistä ja kieltoa asettaa varoja tai taloudellisia resursseja kyseisen yhteisön saataville. Tämän poikkeuksen ansiosta unionin toimijat voivat toteuttaa öljy- ja kaasulähteiden käytöstäpoistoja kansainvälisten standardien mukaisesti ja irtisanoa sopimuksiat kyseisen yhteisön kanssa.

¹ Neuvoston asetus (EU) N:o 401/2013, annettu 2 päivänä toukokuuta 2013, Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 194/2008 kumoamisesta (EUVL L 121, 3.5.2013, s. 1).

² Neuvoston päätös 2013/184/YUTP, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013, Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 111, 23.4.2013, s. 75).

⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 5700/22 olevan päätöksen hyväksymispäivämäärä ja sarjanumero.

⁺⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 5700/22 olevan päätöksen sarjanumero.

- (4) Asetus (EU) N:o 401/2013 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (5) Sen varmistamiseksi, että tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tehokkaita, tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetukseen (EU) N:o 401/2013 artikla seuraavasti:

”4 db artikla

Poiketen siitä, mitä 4 a artiklassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan tiettyjen, liitteessä IV olevassa merkinnässä 10 luetellulle yhteisölle kuuluvien jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen, tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen kyseisen yhteisön saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit ovat tarpeen

- a) kansainvälisten standardien mukaiseen öljy- ja kaasulähteiden käytöstäpoistoon liittyviin tehtäviin, kuten jätteen loppukäsittely, turvallisuuden ja ympäristön ennallistamisen edellyttämät alueen kunnostustoimet, tähän liittyvän teknisen avun antaminen, tähän liittyvien verojen ja tullien sekä työntekijöiden palkkojen ja sosiaalietuuksien maksaminen; tai
- b) ennen 31 päivää heinäkuuta 2022 osakkeiden tai osuuksien siirtoon, joka on tarpeen liitteessä IV olevassa merkinnässä 10 luetellun yhteisön kanssa ennen ... päivää ...kuuta ... [tämän muutosasetuksen voimaantulopäivä] tehtyjen sopimusten irtisanomiseen.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
